

NkV3ÜVÄ

MODEL NMBÜ3ãW |

PARÇALAR / PARTS / الأجزاء



Ü•Üd V
Bottom Panel

3 p

اللوحة السفلي



îÜd•Üd V
Side Panel

3 B

اللوحة الجانبي



j ÜŞÜR
Door

3 p

الباب



•š•Üd V
Top Panel

3 p

اللوحة العلوي

BAĞLANTI ELEMANLARI / HARDWARE / أدوات التثبيت



j Ü ŞÜ
Wooden Dowel

3 å

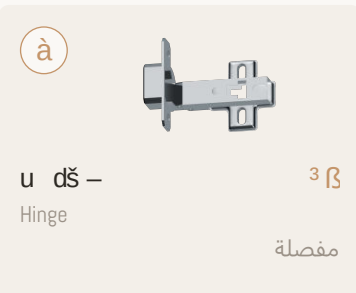
دبوس خشبي



ÇEÜá³ åÜ
Screw 4x50

3 á

برغي 50x4



u dš –
Hinge

3 B

مفصلة



u dš – ÇEÜ'?

Hinge Screw

3 á

برغي المفصلة



u ÜE•E E
Minifix Bolt

3 á

مسمار ميني فيكس



u ÜE Nu´ “E
Cam Lock

3 á

قفل ميني فيكس



İkš
Door Stop

3 B

مصد الباب



ÇEÜá³ Bå
Screw 4x18

3 å

برغي 18x4



ÖÜ “R?
Wall Bracket

3 B

حامل حائط



Ö V
Wall Plug

3 B

فيشر

GÜVENLİK / SAFETY / السلامة

Montaja başlamadan önce tüm parçaları kontrol edin. Düz bir zeminde çalışın. Duvara asmadan önce duvar tipinize uygun dübel kullanın.

تحقق من جميع الأجزاء قبل التركيب. اعمل على سطح مستو. استخدم فيشرات مناسبة لنوع الحائط.

GEREKLİ ALETLER / TOOLS / الأدوات

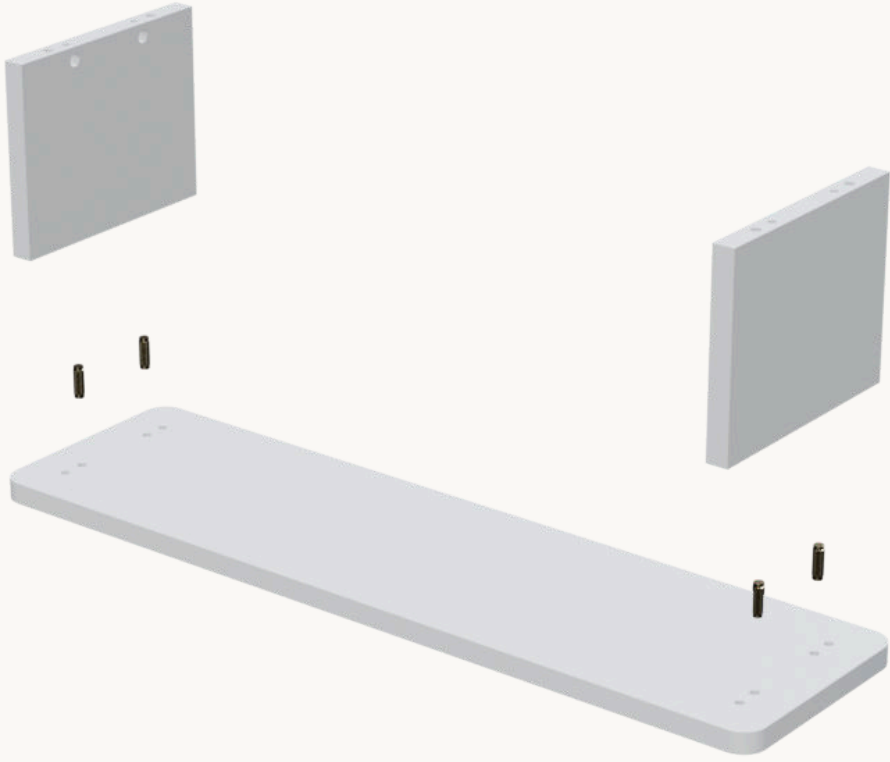
Yıldız tornavida · Matkap (8 mm uç)
Phillips screwdriver · Drill (8 mm bit)
مفك براغي · مثقاب ٨ مم

GOLDFALEZ

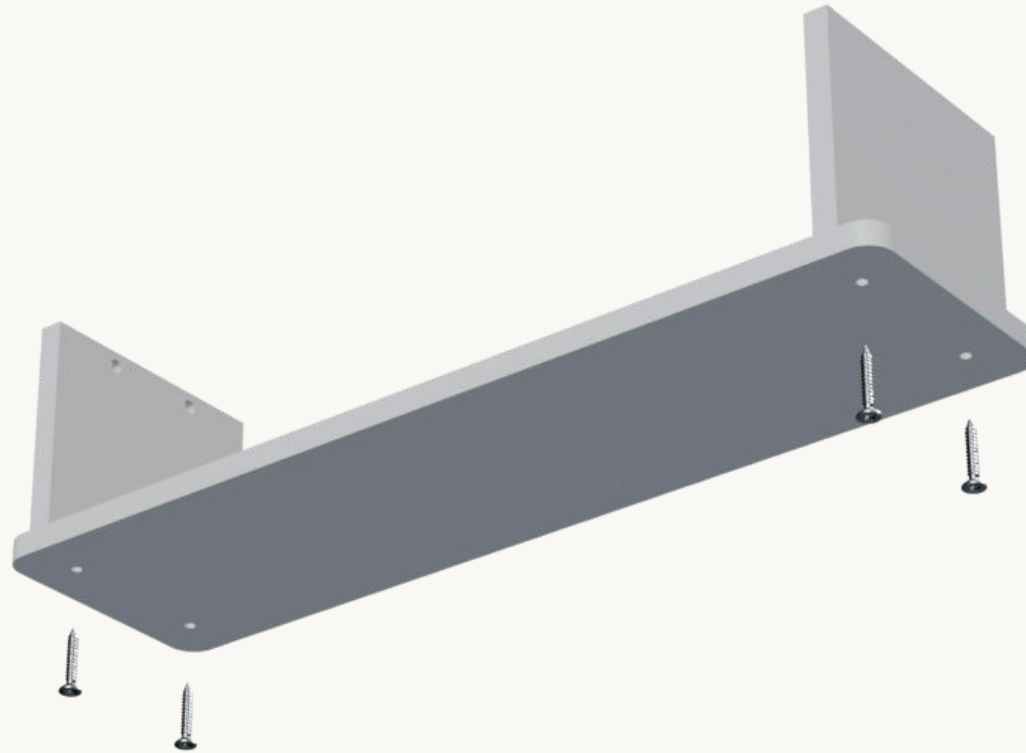
MONTAJ KILAVUZU · ASSEMBLY GUIDE · دليل التجميع

v1.0 · 2026

a



b



1

Gövdeyi Kurun

Assemble the Body

تجميع الهيكل

TR

(a) Alt paneli (A) önünüze koyun; dört köşedeki büyük deliklere kavilyaları (1) çakın. Yan panelleri (B), minifix delikleri yukarı ve içeri bakacak şekilde kavilyaların üzerine oturtun.

(b) Gövdeyi ters çevirin. Alt panelin altından, her yan panele iki adet gelecek şekilde dört adet 4×50 vidayı (2) sıkın.

EN

(a) Place the bottom panel (A) in front of you; tap the dowels (1) into the four large corner holes. Seat the side panels (B) onto the dowels with the minifix holes facing up and inward.

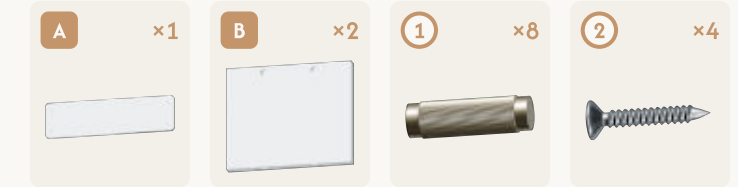
(b) Turn the body over. From underneath the bottom panel, drive four 4×50 screws (2), two into each side panel.

AR

(a) ضع اللوح السفلي (A) أمامك؛ أدخل الدبابيس الخشبية (1) في الثقوب الأربعة الكبيرة في الزوايا. ركب الألواح الجانبية (B) على الدبابيس بحيث تكون ثقوب الميني فيكس متجهة للأعلى وللداخل.

(b) اقلب الهيكل. من أسفل اللوح السفلي، أحكم أربعة براغي 50×4 (2)، اثنان في كل لوح جانبي.

BU ADIMDA / IN THIS STEP / في هذه الخطوة



NOT / NOTE / ملاحظة

Alt panelde kullanılmayan fazladan delikler vardır; onlara vida takmayın. Sadece yan panellerin altına gelen dört deliği kullanın.

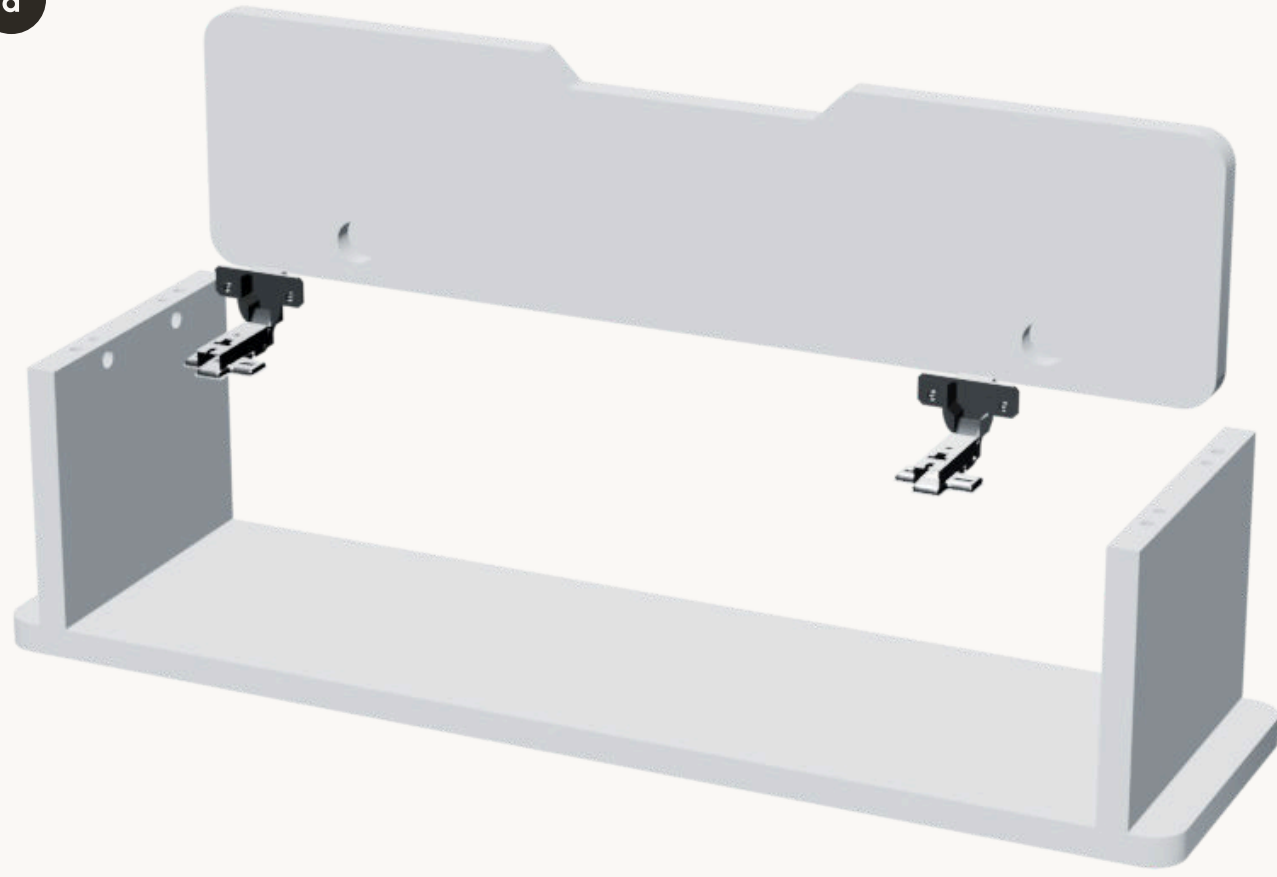
The bottom panel has extra unused holes; do not drive screws into them. Use only the four holes under the side panels.

يحتوي اللوح السفلي على ثقوب إضافية غير مستخدمة؛ لا تضع فيها براغي. استخدم فقط الثقوب الأربعة أسفل الألواح الجانبية.

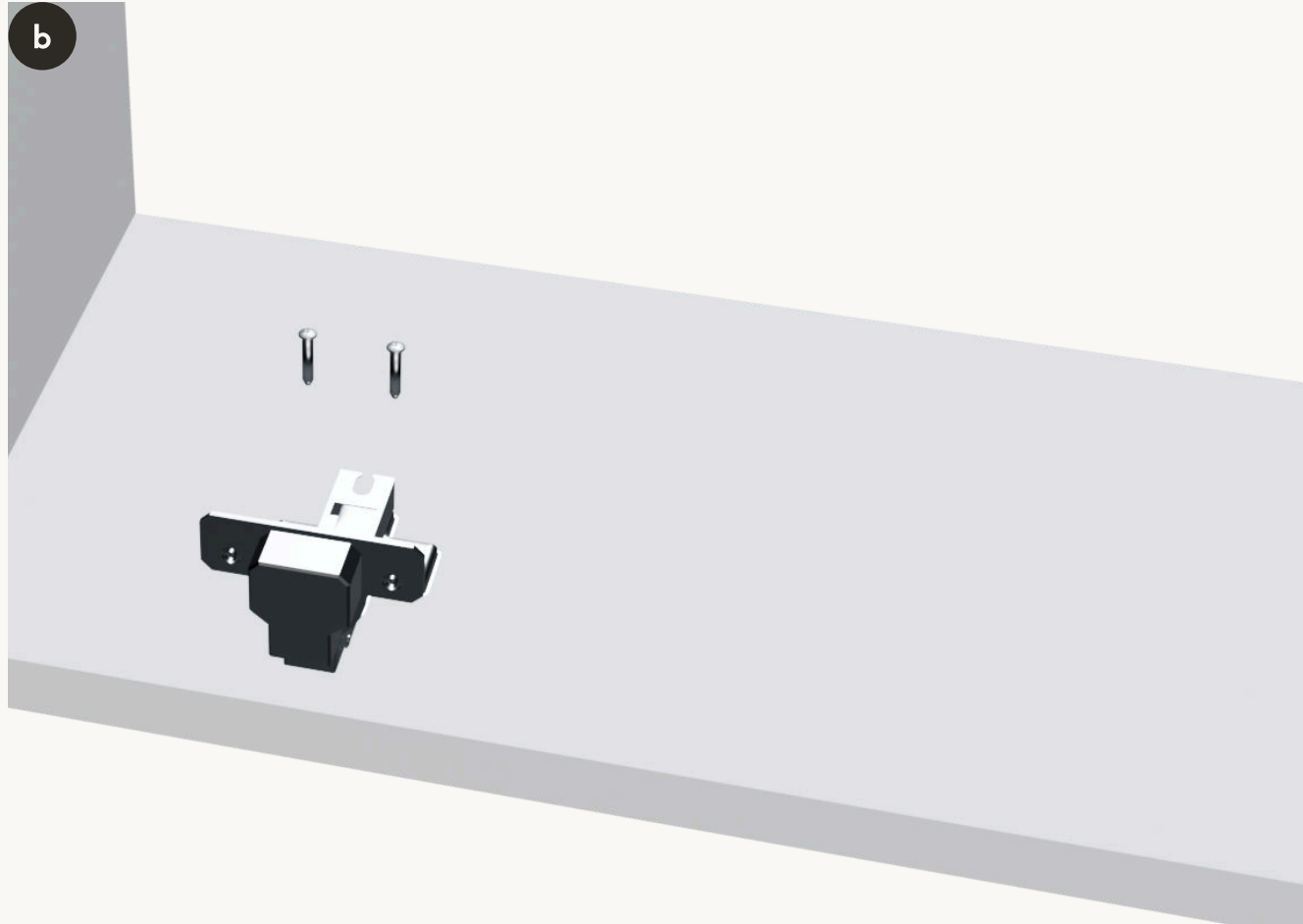
GEREKLİ ALET / TOOL / الأداة

Yıldız tornavida · Phillips screwdriver · مفك براغي

a



b



2

Kapağı Takın

Fit the Door

تركيب الباب

TR

(a) Menteşeleri (3) kapağın (C) işaretli yuvalarına oturtun.

(b) Kapağı menteşeleriyle birlikte gövdeye yerleştirin; her menteşe plakasını ikişer menteşe vidasıyla (4) alt panele vidalayın.

EN

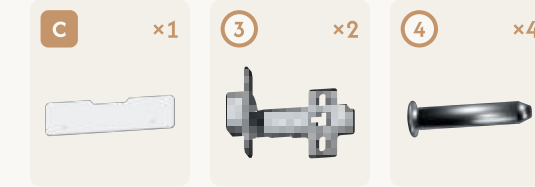
(a) Fit the hinges (3) into the marked recesses of the door (C).

(b) Place the door together with its hinges onto the body; fasten each hinge plate to the bottom panel with two hinge screws (4).

AR

(a) ركب المفصلات (3) في التجاويف المحددة على الباب (C).
 (b) ضع الباب مع مفصلاته على الهيكل؛ ثبت كل لوحة مفصلة باللوح السفلي ببرغتين للمفصلة (4).

BU ADIMDA / IN THIS STEP / في هذه الخطوة



NOT / NOTE / ملاحظة

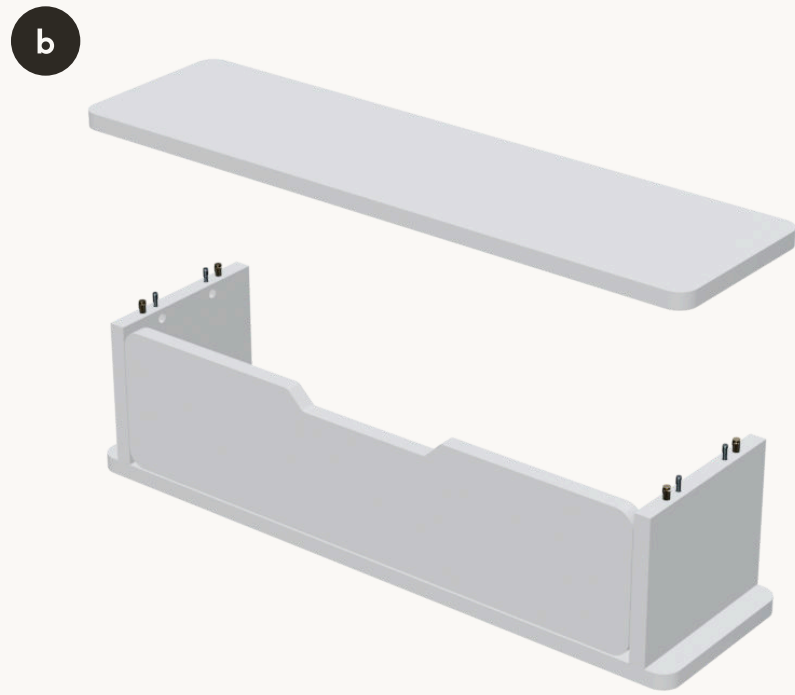
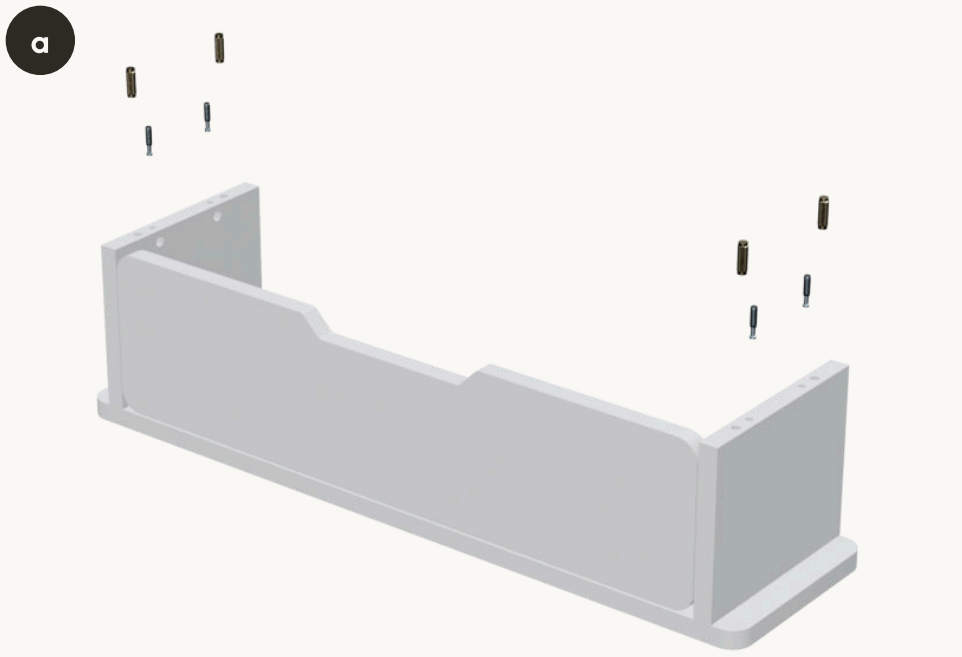
Menteşeler önce kapağa takılır, kapakla birlikte yerine iner. Seri üretimde kapak elcikli gelir.

The hinges are fitted to the door first and go into place together with it. In production the door comes with handles.

تركب المفصلات على الباب أولاً وتوضع معه في مكانها. في الإنتاج يأتي الباب مع المقابض.

GEREKLİ ALET / TOOL / الأداة

Yıldız tornavida · Phillips screwdriver · مفك براغي



3

Üst Paneli Kapatın

Close the Top Panel

تركيب اللوح العلوي

TR

- (a) Yan panellerin üst kenarlarına dört minifix pimini (5) ve dört kavilyayı (1) takın.
 (b) Üst paneli (D) oturtun. Stopları (7) ve duvar askılarını (9) 4×18 vidalarla (8) üst panelin iç yüzüne sabitleyin.
 (c) Minifix gövdelerini (6) yan panellerin iç yüzündeki yuvalara, açık tarafı yukarı bakacak şekilde takıp sıkın.

EN

- (a) Fit the four minifix bolts (5) and four dowels (1) into the top edges of the side panels.
 (b) Seat the top panel (D). Fasten the door stops (7) and wall brackets (9) to the inner face of the top panel with 4×18 screws (8).
 (c) Insert the cam locks (6) into the recesses on the inner face of the side panels with the open side facing up, and tighten.

AR

- (a) ركبّ مسامير الميني فيكس الأربعة (5) والدبابيس الأربعة (1) في الحواف العلوية للألواح الجانبية.
 (b) ضع اللوح العلوي (D). ثبتّ مصدات الباب (7) وحاملات الحائط (9) على الوجه الداخلي للوح العلوي ببراعي 18×4 (8).
 (c) أدخل أقفال الميني فيكس (6) في التجاويف على الوجه الداخلي للألواح الجانبية بحيث يكون الجانب المفتوح للأعلى، وأحكم الربط.

BU ADIMDA / IN THIS STEP / في هذه الخطوة



NOT / NOTE / ملاحظة

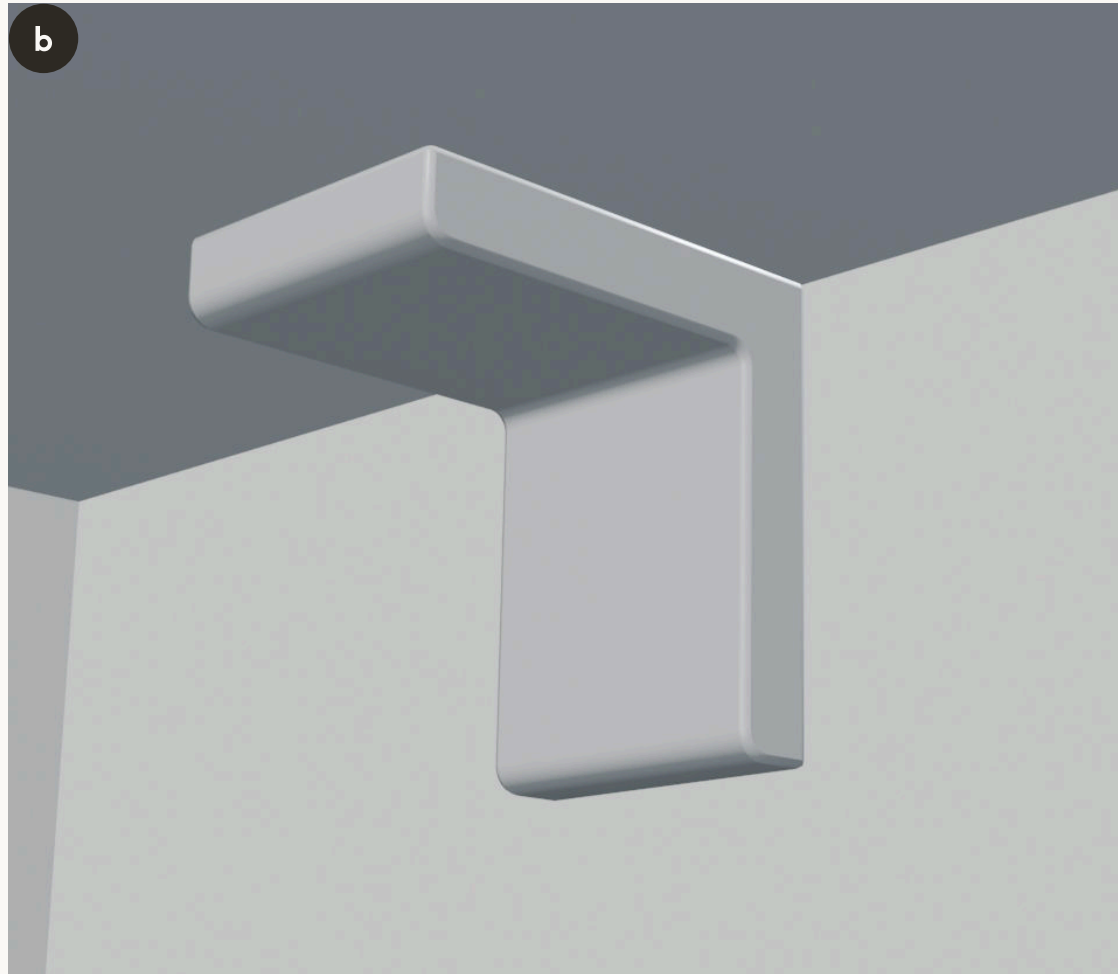
Minifix gövdesinin açık tarafı yukarı bakmalıdır; ters takılırsa pim yuvaya giremez. El tornavidasıyla sıkın; matkap kullanacaksanız çok yavaş çevirin, gövde kolay kırılır.

The open side of the cam lock must face up; fitted the wrong way the bolt cannot enter. Tighten with a hand screwdriver; if you use a drill, go very slowly — it breaks easily.

يجب أن يكون الجانب المفتوح لقفل الميني فيكس للأعلى؛ إذا رُكّب بالمقلوب لن يدخل المسمار. أحكم الربط بمفك يدوي؛ وإذا استخدمت مثقاباً فأدره ببطء شديد، فهو ينكسر بسهولة.

GEREKLİ ALET / TOOL / الأداة

El tornavidası (yıldız) · Hand screwdriver · مفك يدوي



4

Duvara Asın

Mount on the Wall

التثبيت على الحائط

TR

(a) İki askının yerini duvarda işaretleyin, 8 mm uçla delin ve dübelleri (10) yerleştirin. Üniteyi duvara dayayın; duvar vidasını (11) askının yuvasından geçirip dübele sıkın.

(b) Her askının üzerine beyaz plastik askı kapağını (12) geçirin.

EN

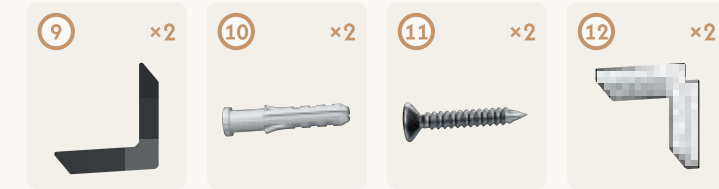
(a) Mark both bracket positions on the wall, drill with an 8 mm bit and insert the wall plugs (10). Rest the unit against the wall; pass the wall screw (11) through the bracket slot and tighten it into the plug.

(b) Snap the white plastic bracket cover (12) onto each bracket.

AR

(a) حدّد موضع الحاملين على الحائط، واثقب بلقمة 8 مم وأدخل الفيشرات (10). أسند الوحدة إلى الحائط؛ مرّر برغي الحائط (11) عبر فتحة الحامل وأحكمه في الفيشر.
(b) ركب غطاء الحامل البلاستيكي الأبيض (12) على كل حامل.

BU ADIMDA / IN THIS STEP / في هذه الخطوة



NOT / NOTE / ملاحظة

Askı yuvaları oynaktır: üniteyi terazisine getirdikten sonra vidaları tam sıkın. Duvar tipinize uygun dübel kullanın.

The bracket slots allow adjustment: level the unit before fully tightening the screws. Use wall plugs suited to your wall type.

تسمح فتحات الحامل بالضبط: اضبط استواء الوحدة قبل إحكام البراغي تماماً. استخدم فيشرات مناسبة لنوع الحائط.

GEREKLİ ALET / TOOL / الأداة

Matkap (8 mm uç) · Tornavida · Su terazisi · Drill · Screwdriver · Level · مثقاب ومفك وميزان ماء

Destek & Garanti

Support & Warranty

الدعم والضمان



Montaj videosunu izleyin

Watch the assembly video

شاهد فيديو التركيب

Kamerayla okutun · Scan with your camera

GARANTİ / WARRANTY / الضمان

Ürün, üretim ve malzeme hatalarına karşı fatura tarihinden itibaren 2 yıl garantilidir. Hatalı montaj, aşırı yükleme, nem ve darbe kaynaklı hasarlar garanti kapsamı dışındadır.

The product is warranted against manufacturing and material defects for 2 years from the invoice date. Damage from incorrect assembly, overloading, moisture or impact is not covered.

المنتج مضمون ضد عيوب التصنيع والمواد لمدة سنتين من تاريخ الفاتورة. لا يشمل الضمان الأضرار الناتجة عن التركيب الخاطئ أو التحميل الزائد أو الرطوبة أو الصدمات.

KULLANIM & BAKIM / USE & CARE / الاستخدام والعناية

Duvara asılan ünitedir; taşıma kapasitesi duvar tipine bağlıdır. Raf ve kapağa 10 kg üzeri yük bindirmeyin. Nemli bezle silin, çözücü ve aşındırıcı temizleyici kullanmayın. Vidaları altı ayda bir kontrol edin.

This is a wall-mounted unit; its load capacity depends on the wall type. Do not load the shelf or door with more than 10 kg. Wipe with a damp cloth; do not use solvents or abrasive cleaners. Check the screws every six months.

هذه وحدة معلقة على الحائط؛ تعتمد قدرة التحميل على نوع الحائط. لا تحمّل الرف أو الباب أكثر من ١٠ كجم. امسح بقطعة قماش مبللة؛ لا تستخدم المذيبات أو المنظفات الكاشطة. افحص البراغي كل ستة أشهر.

İLETİŞİM / CONTACT / للتواصل

www.goldfalez.com

info@goldfalez.com

@goldfalez · fb/falezmobilyaaksesuar

Eksik veya hasarlı parça durumunda model numarası (GF-2026-DRS) ve fatura bilgisiyle bize ulaşın.

For missing or damaged parts, contact us with the model number and your invoice.